



**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bħala Qorti ta' Ģudikatura Kriminali**

Magistrat Dr. Donatella Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)

Kumpilazzjoni Nru. 125/2018

**Il-Pulizija
(Spettur Matthew Spagnol)
(Spettur Nikolai Sant)**

-vs-

**Munir Mohamed Ali Gammudi, detentur tal-permess ta' residenza
Maltija numru 133089A**

Illum: 8 ta' Lulju, 2019

Il-Qorti,

Rat l-akkuži miġjuba fil-konfront tal-imputat **Munir Mohamed Ali Gammudi** u cieoe` talli:

Nhar it-tmintax (18) ta' Frar 2018, għall-habta ta' filgħaxija (23:00hrs), f'San Ġiljan, bil-ħsieb li joqtol lil Micaela Attard jew li jqiegħed il-ħajja tagħha f'periklu ċar, wera dan il-ħsieb b'atti esterni, u ta bidu għall-esekuzzjoni tad-delitt, liema delitt ma giex esegwit minhabba xi haġa aċċidental u indipendenti mill-volonta' tiegħu, u dan bi ksur tal-Artikli 211 u 41 (1) (a) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, hin, lok u ċirkostanzi, ikkommetta serq ta' handbag għad detriment ta' Micaela Attard, liema serq hu kwalifikat bil-'vjolenza', bil-'ħin', u bil-'valur' li ma jeċċedix l-elfejn tliet mijha u disgħa u għoxrin ewro u sebghha u tletin centeżmu

(€2,329.37), u dan bi ksur tal-Artikoli 261 (a) (c) (f), 262 (1) (b), 267, 270, 276, 280 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, hin, lok u ċirkostanzi filwaqt li qed jagħmel reat kellu fuq il-persuna tiegħu strument li jaqta' u bil-ponta, u dan bi skur tal-Artikolu 8 tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta;

Il-Qorti giet mitluba tittratta lil Munir Mohamed Ali Gammudi bhala reċidiv ai termini tal-Artikoli 49, 50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, minn sentenzi mogħtija lilu nhar it-12 ta' Novembru, 2015 mill-Magistrat Dr. A. Vella LL.D., u nhar it-08 ta' Marzu, 2016 mill-Magistrat Dr. J. Mifsud LL.D., liema sentenzi huma definitivi u ma jistgħux jiġu mibdula.

Il-Qorti mitluba toħrog Ordni ta' Protezzjoni favur Micaela Attard u Monica Maria Ann Agius ai termini tal-Artikolu 412C tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat in-nota tal-Avukat Generali permezz ta' liema bagħat lill-imputat biex jiġi ggudikat minn din il-Qorti bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali kif mahsub fis-segwenti artikoli:¹

- a. Fl-Artikoli 17, 18 u 31 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- b. Fl-Artikoli 261(a)(c)(f), 262(1)(b), 267, 270, 276, 280, 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- c. Fl-Artikolu 8 tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta;
- d. Fl-Artikoli 49, 50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- e. Fl-Artikolu 412C tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- f. Fl-Artikoli 383, 384, 385, 412C u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat li l-imputat m'ghandu l-ebda oggezzjoni biex il-kaz jiġi hekk trattat.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Semghet it-trattazzjoni finali.

Ikkunsidrat-

Illi mill-**Current Incident Report** jirrizulta li fit-18 ta' Frar, 2018, l-pulizija giet nfurmata li zewgt tfajliet gew misruqa minn persuna barranija li kien qed jiġi mizmum minn *bouncers* li kienu fil-qrib. Micaela Attard rrapurtat

¹ Fol.230

li fil-hin li kienet ma sehbitha Monica Agius jitkellmu, ghaddew zewgt barranin u talbuha sigarett. Monica tathom wiehed u f'dak il-hin wiehed minn dawn l-irgiet qabad ic-cinga tal-handbag ta' Micaela u ghamilha sikkina ma ghonqha. Hi griet ghal warajh u *bouncers* tal-club Playground waqfu lill-wiehed minn dawn l-irgiel, l-imputat. Dan ittiehed l-ghassa ta' San Giljan fejn fil-hin li fuqu bdiet issir tfittxija kisser hgiega b'rasu.² Sussegwentement ittiehed l-Isptar Monte Carmeli minn fejn harab l-ghada izda inqabad ftit wara.³

Illi **l-Ispettur Matthew Spagnol** xehed kif l-imputat kien gie arrestat wara li sar rapport ta' *mugging* fi Triq il-Qasam ta' San Gorg, meta ghamel mus ma ghonq tfajla, serqilha l-handbag u harab jigri. Inqabad minn *securities* tal-istabbiliment Playground. Waqt li kien arrestat beda jhabbat rasu mal-hitan u jghajjat tant li ttiehed Mount Carmel. Minn hemm harab izda inqabad xi 30 minuta wara. Fuqu instab mus.⁴ Fil-hin li kien detenut il-lock up anke pprova jitghallaq. Semma kif Attard qaltlu li kien hemm mument fejn wara li bdiet tigri wara l-imputat dan rega' dar lura ghal fuqha u pprova jniffidha diversi drabi bil-mus izda sehbitha gibditha lura. L-imputat rega' harab u dawn bdew iwerzqu u jghajtu tant li semmawhom *is-securities* tal-stabbiliment Playground u zammewh sakemm wasslu l-pulizija.⁵

Illi ttiehdet stqarrija⁶ tal-imputat fejn dan cahad li kien hu li seraq il-basket u ghamel sikkina ma ghonq Attard. Stqarr li l-mus li nstab fuqu kien ta' certu Khalifa u ma ftakar xejn mill-incident ghax jghid li qala' daqqa ta' hadida. Jghid li kien Khalifa li qabad jigri u hu gera' warajh. Ghalkemm qabel qal li ma kellux mobile, instab fuqu mobile izda spjega li wara li harab mill-sptar, sab habib tieghu li tahulu biex ikun jista' jbieghu "biex niklu minnu."⁷ L-istqarrija giet kkonfermata minn **PC941 Ryan Agius.**⁸

Illi **Micaela Attard** xehdet kif kienet ma habiba tagħha Monica jistennew lil shabhom hiergin minn stabbiliment tad-divertiment, meta f'hi minnhom "ghaddew zewgt irgiel. Il-habiba tieghi dak il-hin harget sigarett mill-

² Vide wkoll Current Incident Report, **Dok.MS4** a fol. 41 et seq.

³ Fol.6

⁴ Fol.24

⁵ Fol.25-26

⁶ Fol.9-11

⁷ Fol.11

⁸ Fol.114

pakett tas-sigaretti tagħha u kien għadu f' idejha l-pakett tas-sigaretti. Meta ghaddew zewgt irgiel u wieħed minnhom staqsiena għal sigarett. U l-pakett kien f' idejha tas-sigaretti u tathom tnejn. Ghax kienu tnejn. Kienu zewgt irgiel. Ippruvajt ma' nharisx, kont qed inhāres lejn il-habiba tiegħi dak il-hin, fuq in-naha tal-lemin. Kienet qiegħdha fuq in-naha tal-lemin. Meta f' daqqa u l-hin just harist in-naha l-ohra. Meta nhares in-naha l-ohra ndawwar wicci lejn in-naha l-ohra, nhoss xi haga taqta ma' ghonqi, In-naha tax-xellug. Hekk hu. U mbghad indunajt infatti li huwa mus mill-handle minn taht il-ghajn. Bdejt narah li huwa mus u bdejt inhoss ix-xafra qiegħdha m' ghonqi. Dak il-hin thossok qisek ser tidhol any hin, u niftakar li beda jghajjat bil-lingwa tiegħu. Meta habiba tiegħi dak il-hin sakemm qed nistennew harget pakett tas-sigaretti Tathom zewg sigaretti u just f' hin minnhom, jiena hsibthom li telqu. F' hin minnhom indawwar wicci u nhoss xi haga taqta fuq in-naha tax-xellug.”⁹ Attard identifikat il-mus esebit mill-uffjal prosekutur¹⁰ bhala l-mus li kienet qed tirreferi għalihi u li tqiegħed ma' ghonqa. Ikkonfermat li ix-xafra inzammet ma' ghonqa u li l-imputat f'dak l-istess hin beda jghajjat bil-lingwa tiegħu.¹¹ Tkompli “U mbghad harist l-isfel u meta mbghad dak il-hin, hu qabad idejh l-ohra u waqt li halla l-mus m' ghonqi, u mbghad beda jigbed mic-cinga tal-handbag. Beda jigbed, jigbed, waqt li l-mus zammu m' ghonqi, bix xafra m' ghonqi. Baqa jigbed u mbghad jiena dak il-hin stajt għid ftit imma hallejtu jieħdu hux. U telqu jigru hu u r-ragħel l-ieħor li kellu mieghu. Telqu jigru sew. Jigifieri ahna konna bit-tkaken dak il-hin, pero bdejna nhossuna responsabbi li ha jwiegħa lil xi hadd iehor. Il-mus kien għadu l-barra, Kien għadu miftuh. Ezatt, in fatti ahna bdejna naraw ir-rotta li ha jieħdu huma u ahna morna u hadna l-istess rotta”.¹² Ix-xhud imbghad izzid dettal li ma kienx issemm a tempo vergine meta sar r-rapport inizzjali: “U qbadna dik ir-rotta, meta huma kien qatughna sew, meta dan f' daqqa u l-hin iddecieda li jdur lura, dar lura fuqi, bil-mus miftuh u hemmhekk ikkonfermajt li kien għadu miftuh u beda jagħtini daqqiet fl-istonku.” Fuq domanda tal-Qorti tinsisti “Il-persuna li hadli l-handbag eventwalment kellu l-mus għadu ppuntat u din id-darba pprova jniffidni. Beda jtini daqqiet tas-sikkina, mhux wahda jew tnejn, hekk, konsekutivament. ...fl-istonku”. Kien grazzi għal-coat kbir li kienet libsa li ma grala xejn.¹³ Spjegat ukoll kif bl-ghajjat tagħhom securities li kienu barra stabbiliment rnexxilhom jaqbdu lill-imputat u zammewħ sakemm

⁹ Fol.44-46.

¹⁰ Dok.MS

¹¹ Fol.46

¹² Fol.47

¹³ Fol.48-49

wasslu l-pulizija. Fil-handbag kien hemm zewg mobiles u wallet li b'kollox kienu jiswew madwar €2,000.¹⁴

In kontro-ezami tghid li bejn minn meta serqilha l-handbag sa meta rega' dar ghal fuqha biex jipprova jniffidha ghaddew xi ghaxar minuti.¹⁵ Fil-hin li beda jtiha bil-mus habibitha kienet warajha u skond Micaela din ratu jaghtiha daqqiet bis-sikkina u bdiet taghajjat "ghax bdiet tibza li vera qatilni. Bdiet tibza li vera messni"..... jiena bdejt nismaghha tghajjat: "Ommi ma, ommi ma.". ¹⁶ Tkompli tispjega il-post fejn kienet meta gie jtiha daqqiet bil-mus "Konna għadna ma' gejniex fil-vizjoni ta' hemm fuq, ta' fejn il-Westin. Konna għadna fit-telgha. Ftit metri l-bogħod. Ha nghidlek, dan rega gie japprowċjani. Jigifieri jiena kont għadni lura. Jiena kont għadni lura bil-giri. Hu kien qataghni sew. pero' gie lura u konna għadna fit-telgha ta' Triq il-Qasam.". ¹⁷ Anke wara dan l-episjodu komplew jigrū warajh u jallarmaw in-nies li kellu arma f'idejh.¹⁸

Wara li sar rapport l-ghassa - fejn kif ingħad it-tieni episodju dwar l-allegat *stabbing* qatt ma ssemmu - Attard marret għand Monica li kienet tħixx vicin.¹⁹ Wara Itaqaw ma hbieb ohra "biex nghidulhom x'gara".²⁰ Jirrizulta li wara regħġu marru jieħdu *drink* Playground fejn kien baqaw jiġi tħalli shabhom; ²¹ għamlu xi siegħha hemm.²² Riprodotta turi riluttanza kbira biex tesebixxi l-coat²³ izda sussegwentement dan gie esebit. Ma kien hemm l-ebda daqqiet fuqu w-tattribwixxi dan il-fatt ghall-movimenti li bdiet tagħmel biex tevita lill-imputat milli jolqotha.²⁴

Illi **Monica Agius** spjegat kif kienet ma Micaela fi stabbiliment, iddejjqu u marret tbiddel fid-dar t'ommha biex wara jmorru post iehor. Wara marret tistenna *l-boyfriend* tagħha hdejn l-EF. "Sadanittant kont qed inpejjep sigarett u jigu zewg irgiel u staqsewni għal sigarett. Jien kelli l-pakett f' ideja u tajthom. Wieħed minnhom staqsieni jekk għandix boyfriend bl-Ingliz, u jiena

¹⁴ Fol.51

¹⁵ Fol.53

¹⁶ Fol.57-58

¹⁷ Fol.60

¹⁸ Fol.61

¹⁹ Fol.65-66

²⁰ Fol.67

²¹ Fol.72-73

²² Fol.76

²³ Fol.152-153

²⁴ Fol.178; Ritratti esebiti f'Dok.AA a fol. 185 et seq.

*ghidtlu: "Iva, dalwaqt gej." U kif ghidt hekk, kif ghidt hekk l-iehor **hareg il-mus u ghamlu m' ghonq Micaela**. Jien qbadt nghajjat, hi qabdet tghajjat ukoll u gbitha. U hu sadanittant qed jigbdilha l-basket. U għadu bil-mus u qed jimmambilja bil-lingwq Libjana. Qomna, jien bdejt nagħti kaz lil iehor ma' jmurx iwegħani l-iehor minn wara, imma m' għamel xejn. U grejna bicca. **Kif grejna bicca, rega dar,.... dak li staqsiena għal sigarett kien qisu naqra ferħali u staqsieni jekk għandix boyfriend.** Ghidtlu: "Iva, daqt gej." U kif ghidt hekk, kollox in an instant, **qabad il-mus, dak, u tefghu m' ghonq Micaela.**". **Tiddentifika lill-imputat** bhala dak li uza l-mus fuq Micaela. Izzid kif l-imputat kellu jitbaxxa biex pogga' l-mus ma għonq Micaela,²⁵ liema mus gharrfitu bhala simili għal dak esebit.²⁶ Wara li telqu u huma marru jiġru għal warajhom, l-imputat "*Rega dar, u mar multiple times [beda jagħmel jerking movements, stabbing fashion] Toward her stomach..... Huma kien ga bogħod, imma rega dar ...Rega gie lura lejha Dar lura, dar lejn Micaela, għamel multiple movements bil-mus ...Multiple movements għal istonku tagħha. Stajt nara sew.*".²⁷ Kif gie mrazzan mis-securities dawn tefawh mal-art u f'hin minnhom rat il-mus. Wieħed mis-securities gabar il-mus u kellu f'idejh anke l-handbag ta' Micaela.²⁸ Wara li marru l-ghassa regħgu Itaqaw ma hbiebhom il-Playground ghax dawn ma kienux għadhom ja fu x'għalli kif ukoll biex jirringrazzjaw lis-securities. Għamlu xi 3 sīġħat hemmhekk.²⁹*

Illi **l-Probation Officer Charisse Boffa** xehdet kif l-imputat issofri minn hafna problem psikologici, ibghati minn *post traumatic stress disorder* u *personality disorder* fejn anke jammetti li hu aggressiv.³⁰ Kienu diversi ix-xhieda li ddeskrivew l-ghemil tal-imputat fil-hin li kien detenut l-Għassu u dak li sehh fl-isptar Monte Carmeli.³¹

Illi **PS345 Mark Cremona** xehed li kien *duty patrol* f'Paceville u meta ssejjah fuq il-post sab zewg *bouncers* li spjegawlu x'għalli. **Eleva l-mus**

²⁵ Fol.80-82

²⁶ Fol.83; **Dok. MS**

²⁷ Fol.84-87

²⁸ Fol.87

²⁹ Fol.88-89

³⁰ Fol.99

³¹ **PS1024 Jeffrey Rizzo** a fol. 106 et seq; **PS1543 Oliver Cassar** a fol. 108 et seq; **PC703 John Mary Bugelli** a fol. 111 et seq; **WPC11 Zenia Azzopardi** a fol. 116 et seq u **PC322 Rosario Azzopardi** a fol.122; **Oswald Balzan** a fol. 134 et seq; **Joseph Camilleri** a fol.1559-160.

minn fuq il-post.³² A *tempo vergine* Attard semmiet biss l-incident dwar il-mus li tpogga ma ghonqa u xejn dwar it-tentattiv tal-stabbing. Kellha “qatgha qawwija” fuqha.³³ Illi PC759 **Alan Mercieca** spjega kif kien xoghol Paceville u Attard marret fuqhom u qaltilhom li kien hemm bniedem li serqilha l-handbag u ghamel sikkina ma ghonqa. Bdiet tigri warajh u *bouncers* quddiem Playground irnexxilhom jaqbduh u jzommuh. L-imputat ittiehed l-ghassa ghalliktar investigazzjonijiet.³⁴ Lanqas ma PC759 ma semma l-allegat stabbing.

Illi **Mohammed Musbah On** xehed kif kien *security* fl-istabbiliment Playground meta sema ghajjet ta’ mara u “*Jien kif rajt lil xi hadd jigri qbadtu u poggejtu fl-art.*” Dak il-hin it-triq kienet vojta u minn dik il-persuna. Wiccu ma rahx ghax kien qed izommu minn wara u ftit wara gew il-pulizija.³⁵

Illi **Hamza Elhadi S Essayed** spjega kif kien xoghol bhala *security* ma Musbah “*Ahna bdejna nisimghu tfajla tghajjat ‘ghinuni, għinuni’ xi tfajla. Rajt li xi hadd jigri u ahna bdejna nsegwu lil dak il-persuna li kien qed jigri, imxejna warajh u ahna qbadna lil dak ir-ragel li kien qed jimxi u qbadnih u ahna kif waqqafna dak il-persuna li kien qed jigri, poggejnih mal-art u gie l-Pulizija u jien ergajt lura fil-post ta’ xogħoli security..... Dik it-triq hi triq twila, mela jien dik it-triq twila sfortunatament, jiena u Musbah konna flimkien u habta f’sabta smajna l-ghajjat u fil-hin mumemt li rajna lil dak ir-ragel jigri habta u sabta mort nigri wara dak ir-ragel li waqqafna....Fil-mument li rajt ir-ragel jigri sfortunatament mort nigri warajh u qbadnih u waqqafnih....Fil-bidu nett waslu xi tlett Pulizija fuq il-post tal-incident u wara ftit giet karozza tal-Pulizija wkoll..... Ahna waqqafna lil dak ir-ragel, zammejnih mal-art, kif gie l-Pulizija u wasal fuq il-post u gie l-Pulizija u ha l-kaz f’idejh”.*³⁶

³² Fol.101

³³ Fol.102

³⁴ Fol.104

³⁵ Fol.132

³⁶ Fol.148-149

Illi ghalkemm **il-Qorti għandha d-dubbji tagħha** dwar kemm huwa minnu li sehh **l-allegat tentattiv ta' stabbing** deskrirt minn Attard u Agius, tenut kont li ma kien issemmu xejn dwar dan *a tempo vergine* meta wasslu l-pulizija fuq il-post u lanqas meta sussegwentement sar rapport l-ghassa, magħdud mal-fatt li rejazzjoni ta' vittma ta' tentattiv ta' *stabbing* ma jkunx dak li wara l-aggressjoni tqatta' 3 sīgħat tixrob propju fil-post quddiem liema gie maqbud l-aggressur, **mhemmx dubbju li kien hemm serq bi vjolenza kif deskrirt fit-tieni imputazzjoni.** Il-mus instab fuq l-imputat kif intqal; l-imputat kien qed jigri qabel it-tfajliet qabel ma gie mwaqqaf mis-securities u dan wara li dawn semghu l-ghajjat ta' tfajliet.

Fil-fatt id-dubbji riskontrati mill-Qorti jidhru li gew kondivizi mill-imghallem Avukat Generali tenut kont li inizjalment f'dawn il-proceduri, l-imputat kien qiegħed jigi akkuzat bir-reat tat-tentattiv tal-omicidju, madanakollu fin-nota tar-rinvju tieghu għal-gudizzju, l-Avukat Generali jindika illi mill-provi mismugħa f'dina il-kawza tista' tinstab htija fil-konfront tal-imputat għar-reat ta' serq bi vjolenza biss.

Illi fid-dawl ta' dawn ir-rizultanzi processwali mhemmx dubbju li tirrizulta soddisfacentement ippruvata it-tieni imputazzjoni bil-valur ikun dak ravvizzat bl-artikolu 279(a) tal-Kodici Kriminali.

Illi ghalkemm tirrizulta wkoll ppruvata t-tielet l-imputazzjoni in kwantu l-imputat, filwaqt li kien qed jagħmel reat, kellu fuq il-persuna tieghu arma, **l-artikolu 8** tal-Att dwar l-Armi indikat fin-nota ta' rinvju ghall-gudizzju ma jirreferix għal din l-imputazzjoni. Huwa l-artikolu 55 ta' dak l-Att li kellu jigi citat u għalhekk l-imputat qed jigi liberat minn din l-imputazzjoni.

Illi gew esebiti sentenzi³⁷ fil-konfront tal-imputat minn fejn jirrizulta li fit-12 ta' Novembru, 2015, ingħata sentenza ta sentejn prigunerija li gew sospizi għal 4 snin, filwaqt li fit-8 ta' Marzu, 2016 filwaqt li giet reza operattiva l-imsemmija sentenza gie kkundannat għal 9 xhur habs ulterjuri. B'hekk l-addebitu tar-recidiva gie soddisfacentement ppruvat ukoll.

³⁷ Dok.MS2 u Dok.MS3 a fol.31-40

In konsiderazzjoni tal-piena l-Qorti qiset in-natura serja tar-reat li qed tinstab htija dwaru, tal-fedina penali inkwetanti tal-imputat li turi bic-cjar li l-imputat mhux estraneju għad-dinja tas-serq fejn lanqas il-habs ma serva ta' deterrent u tac-cirkostanzi kollha l-ohra tal-kaz fosthom is-sahha mentali tieghu li jidher li tirrikjedi ntervent f'waqtu w immedjat biex jigi assigurat li l-imputat ma jkunx ta' periklu għalih jew għal terzi.

Mhemmx dubbju li l-imputat hu minaccja għas-socjeta` daqs kemm hu għalih innifsu.

Għal dawn il-mottivi, filwaqt li tillibera lill-imputat mill-ewwel u mit-tielet imputazzjoni, wara li rat l-artikoli 17, 31, 49, 50, 261(a)(c)(f), 262(1)(b), 267, 270, 276, 277(a), 279(a), 280(2) u 289 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, ssibu hati tal-kumplament u tikkundannah tlett (3) snin prigunerija.

Ai termini tal-artikolu 23 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, tordna **l-konfiska tal-mus** esebit bhala **Dok. MS.**

Finalment a tenur tal-artikolu 382A tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta qegħda toħrog Ordni tat-Trazzin fil-konfront tal-imputat ghaf-favur ta' Micaela Attard u Monica Maria Ann Agius għal zmien tlett (3) snin millum.

Tordna li kopja ta' din is-sentenza tintbgahat lil Kummissarju ghall-Promozzjoni tad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżordni Mentali.

**Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)
Magistrat**